



# SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2016. g.

NOVEMBRIS

Nr. 11

Edvards Virza

## KAROGS

Pūsat taures, skanat zvani, saule, plašu gaismu lej!  
Karogs sarkanbaltisarkans vējos atraisījies skrej.  
Skrej pa laukiem, skrej pa klajiem, sauc arvienu dzirdamāk,  
Lai no mājām, lai no namiem, lai no kapiem ārā nāk.  
Pildās bargiem tēliem ielas, pildās bālām ēnām gaiss,  
Un iet mirušais un dzīvais, kur sauc karogs dīvainais.  
Celies augstāk, plīvojošais, kur zūd saulē debess jums,  
Lai redz tevi, kas šo zemi kādreiz pārstaigās pēc mums.  
Skrej pa priekšu pulkiem kaujā, brīvs pats, brīvus dari mūs.  
Līdz ar sauli saules mūžu tavai tautai dzīvot būs!



Mācītājs **DĀGS DEMANDTS**

612-280-9333

dagdemandt@hotmail.com

Draudzes priekšniece **KRISTĪNE KONTERE**

952-412-4591

3152 17th Ave S

**MINNEAPOLIS**, MN 55407

612-722-4622, mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

## Draudzes dzīve novembrī

- Piektdien, 4. novembrī, plkst. 18:00** – Sadraudzības vakars ar vakariņām LELBA Vidienes apgabala konferences ietvaros, Sarmas Straumanes iestudēta luga, sekos tikšanās ar archibīskapi Laumu Zušēvicu. Lūdzam iepriekš pieteikties vakariņām pie draudzes priekšnieces Kristīnes Konteres līdz 2. novembrim. Visi mīļi aicināti!
- Sestdien, 5. novembrī, plkst. 9:15** – Referāts, ko sniegs divi emeritus Luther Seminary profesori. Walter Sundberg "Lutheran Understanding of Ordination" un Gracia Grindal "Lutheran Understanding of Women's Ordination". Plkst. 19:00 sadziedāšanās vakars.
- Svētdien, 6. novembrī, plkst. 10:00** – Divdesmit piektā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sprediķos prāv. Ilze Larsen. Dievkalpojumu kuplinās Mineapoles Dvēsele, Tīna (vijole) un Dzintars (klavieres) Josti. Sekos sadraudzība. Lūdzu ievērot, ka pulkstens „jāpagriež” stundu atpakaļ sakarā ar „Daylight savings time” beigām.
- Svētdien, 13. novembrī, plkst. 10:00** – Divdesmit sestā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Šajā svētdienā būs bērnu uzruna un Svētdienas skola. Sekos sadraudzība un plkst. 11:30 AED and bystander CPR apmācības.
- Ceturtdien, 17. novembrī, plkst. 11:00** – Rīta Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Marka evaņģēlijs.
- Svētdien, 20. novembrī, plkst. 10:00** – Mirušo piemiņas diena. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība.
- Svētdien, 20. novembrī, plkst. 12:30** – Kapu svētki Lakewood kapsētas mauzoleja kapličā.
- Otrdien, 22. novembrī, plkst. 19:00** – Vakara Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Jāņa evaņģēlijs. Bībeles stundu noturēs draudzes bibliotēkas telpās.
- Svētdien, 27. novembrī, plkst. 11:00** – Adventa pirmā svētdiena. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība. Lūdzu ievērot, ka ar pirmo Adventu līdz Lieldienām dievkalpojumi sākas plkst. 11:00.
- Sestdien, 3. decembrī, no plkst. 11:00 līdz 15:00** – Ziemsvētku tirdziņš. (Skat. reklāmu.) Ēdienu pārdos no plkst. 12:00 līdz 14:00.

### Draudzes biroja stundas

**TREŠDIENĀS** no 10:00 līdz 14:00

mācītājs Dāgs Demandts,  
kasieris Visvaris Ģiga un darbvede Vija Treiberģa.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē augšējais zvans augšējam stāvam, apakšējais zvans lejasstāvam).

### Pērminderu kalpošana

Svētdien, 6. nov. – A. Švalbe, V. Konters.  
Svētdien, 13. nov. – G. Luss, S. Brūvelis.  
Svētdien, 20. nov. – S. Straumane, S. Brūvelis.  
Svētdien, 27. nov. – A. Vīksniņš, L. Dingley, S. Straumane.

**Mācītāja Dāga Demandta sprediķis 2015. gada Reformācijas svētkos  
Reformācijas svētdiena**

Cik svarīgs mūsu draudzes nosaukumā ir vārds "luteriskā"? Ja kāds vēl nezina, šīs draudzes nosaukums ir Mineapoles – St. Paulas latviešu evaņģēliski luteriskā draudze. Ko, ja mēs tikai uzsvērtu vārdu "latviešu" un sauktos Mineapoles – St. Paulas latviešu draudze. Vai mēs varētu sevi saukt tikai Latviešu draudze? Vēl citi varianti būtu Evaņģēliskā draudze vai Dvīņu pilsētu latviešu evaņģēliskā draudze utt. Man ir vēl viens jautājums jums. Kāpēc jūs piederat luteriskajai draudzei? Atbildes varētu būt, jūsu ģimene bija luterāņi, jūs dzimāt luterāņi, jūsu vīrs vai sieva ir luterānis, vai varbūt jūs uzrunā luteriskā teoloģija vai liturģija, kas ir dievkalpojuma kārtība. Varbūt jums vienkārši patīk kaut kas šajā draudzē. Tātad varētu būt daudz un dažādi iemesli, kāpēc jūs piederat luteriskajai draudzei. Labi, esam gatavi vēl vienam jautājumam. Kas ir luterānis? Vai luterānis ir kāds, kam ir Mārtiņa Lutera bilde savā makā vai pie mājas sienas? Nē, man šķiet, nevienam nav šeit Lutera bilde savā makā vai pie sienas. Kas ir luterānis? Luterāņi ir cilvēki, kas zināmā veidā domā par Dievu un Kristu. Luterāņi ir cilvēki, kuri ir vienoti ticībā un zināmās doktrīnās/mācībās, kuras ir svarīgas viņiem. Varbūt kāds jau sāk žāvāties. Es minēju vārdu doktrīna, kuru es bieži neminu. Doktrīnas ir garlaicīgas. Tagad ir laiks varbūt gulēt ar acīm vaļā. ☺

Mēs bieži vien nekoncentrējamies daudz uz doktrīnām, mēs vēlamies būt garīgi cilvēki, kalpot, rādīt mīlestību savam kaimiņam, palīdzēt trūcīgiem utt. Mēs varētu teikt, ka doktrīnas nav tik svarīgas kā šīs kritiskās lietas. Mēs varētu domāt, ka ja cilvēks dzīvo morālu dzīvi, doktrīnas nav tik svarīgas. Doktrīnas ir mugurkauls vai pamats, kas dod mums spēku. Iedomājaties cilvēka ķermeni bez mugurkaula. Ir vajadzīgs mugurkauls, kur visas ķermeņa daļas pievienojas klāt. Iedomājaties auto mašīnu bez chasis – šasijas. Visas durvis un motors nokristu zemē. Iedomājaties māju bez karkasa. Mājai vajadzīgs stiprs karkass. Šodien ir Reformācijas svētdiena. Reformācijas vadītājam Mārtiņam Luteram rūpēja, lai baznīcai būtu stiprs mugurkauls, doktrīnas. Lutera jautāja: Kas ir nepieciešamās patiesības Bībelē? Kas ir pamatdoktrīnas, kuras gādā mugurkaulu kristīgai ticībai? Tātad, kas ir nepieciešamās doktrīnas luteriskajā baznīcā? Vēlos mazliet parunāt par 5 pamatdoktrīnām luterāņiem. Pirmā: Vienīgi Vārds. Luterāņi centrē sevi Bībelē. Bībele mums māca par Dievu, Jēzu. Mūsu altārbībele ir centrā. Un, protams, ir dažādi tulkojumi un interpretācijas. Vissvarīgākais no Lutera mantotais princips ...Svēto Rakstu interpretāciju nekad nedrīkst sajaukt ar pašiem Rakstiem, un Bībeles lasīšanā, mācīšanā un sprediķošanā centrā vienmēr ir jāpatur Kristus un Viņa evaņģēlijs. Otrais... Vienīgi Kristus. Jēzus ir Vārds un Vārds ir Jēzus. Jēzus atklāj mums Dievu. Jēzus bija Dieva prāts un sirds, kas atnācis pasaulē cilvēka miesā. Svētais Gars ir Dieva gars ar mums tagad. Mēs ticam Trīsvienīgam Dievam. Ticības apliecībā lielākā daļa ir veltīta Jēzum. Caur Jēzu mēs iepazīstam Dievu. Luterāņi ir Kristus-centrēti. Trešais: Vienīgi žēlastība. Mēs saņemam Dieva žēlastību, šo milzīgo dāvanu, Dieva mīlestību, grēku piedošanu dēļ mūsu ticības. Ceturtais: Vienīgi ticība. Ticībā mēs tiksim glābti, nevis dēļ mūsu darbiem. Kas ir mūsu atbilde Dieva žēlastības dāvanai? Dievs vēlas, lai mēs ticam. Pāri par 300 reizēm Jaunā Derībā mēs tiekam aicināti ticēt Jēzum Kristum. Ticība ir uzticēties Dieva patiesumam un labestībai bez pierādījumiem. Piektais: Brīvība mīlēt, kā Kristus mīl ar to mīlestību, ko Dievs mums dāvina. Mums ir aicinājums mīlēt, kā Kristus mūs mīlēja. Atgriezīamies pie jautājuma, kas ir luterānis? Luterānim centrā ir: Dieva Vārds – Bībele, Kristus, Žēlastība, Ticība, Mīlestība. Ar šo prātā mēs esam Mineapoles – St. Paulas latviešu evaņģēliski luteriskā draudze. Āmen.

## LELBA Vidienes apgabala konference Mineapolē no 4. līdz 6. novembrim

Piedalīsies draudžu pārstāvji un mācītāji no 10 vidienes draudzēm!

Visiem ir iespēja piedalīties sekojošās konferences daļās, visi ir mīļi aicināti!



**Piektdien, 4. novembrī, plkst. 17:00** – Vakara svētbrīdis, ko vadīs archibīskape Lauma Zušēvica.

**Piektdien, 4. novembrī, plkst. 18:00** – Sadraudzības vakars ar laša vakariņām, sekos Sarmas Straumanes iestudēta luga “Baznīcas himnas: toreiz un tagad” un tikšanās ar archibīskapi Laumu Zušēvicu.

Lūdzam iepriekš pieteikties vakariņām pie draudzes priekšnieces Kristīnes Konteres līdz 2. novembrim.

Visi mīļi aicināti!

Lūdzu ievērojiet, ka šis sadraudzības vakars tika mainīts no sestdienas uz piektdienu!



**Sestdien, 5. novembrī, plkst. 9:15** – Referāts, ko sniegs divi emeritus Luther Seminary profesori. Walter Sundberg “Lutheran Understanding of Ordination” un Gracia Grindal “Lutheran Understanding of Women’s Ordination”.

**Sestdien, 5. novembrī, plkst. 18:00** – Vakara lūgšana, sekos Minesotas “Hot dish” vakariņas plkst. 18:30.

**Sestdien, 5. novembrī, plkst. 19:00** – Sadziedāšanās vakars, ko vadīs Dzintars Josts.

**Svētdien, 6. novembrī, plkst. 10:00** – Dievkalpojums ar Svēto vakarēdienu. Sprediķos prāv. Ilze Larsen. Dievkalpojumu kuplinās Mineapoles Dvēsele, Tīna (vijole) un Dzintars (klavieres) Josti. Sekos sadraudzība. Lūdzu ievērot, ka pulkstens „jāpagriež” stundu atpakaļ sakarā ar „Daylight savings time” beigām.



# Cīravā lai plūst “dzīvais ūdens”!



Abas bildes ir no viesošanās Cīravas mācītājmuižā šī gada augustā.

Projekta “Mīlestība mammām” izdalē ar palikušajiem līdzekļiem no projekta “Pricīgas pēdas” atbalstījām māmiņas Cīravā, Kurzemē. Cīrava bija īpaši emocionāla pietura, kur pēc izdales devāmies apciemot dažas ģimenes Cīravas mācītājmuižā/sociālā mājā, arī aizvedām māmiņām dāvinātās gultas un ratiņus.

Tur 7 ģimenes dzīvo sociālā mājā, ko uztur Cīravas draudze. Mūsu komanda ar savām acīm redzēja, cik grūtos apstākļos dzīvo māmiņas un bērni, bez kanalizācijas un tīra ūdens. Komandas jauniešes te saņēma aicinājumu vākt naudu, lai šajā mājā būtu pieejams tīrs ūdens.

Šim projektam ir vajadzīgi \$25,000 EUR.

Archibīskape Lauma un Jaunatnes nozare aicina atbalstīt projektu “Cīravā lai plūst “dzīvais ūdens”!”, lai Cīravas mācītājmuižā ievietotu kanalizācijas sistēmu un tur plūstu tīrs ūdens. Lūdzam ziedot čekus, rakstot “Latvian Lutheran Church”, memo “Cīrava”.

**Projekta “Mīlestība mammām” izdales dalībnieces Annelī Ceras raksts no Čikāgas Ziņām,  
no 2016. gada oktobra izdevuma  
Mīlestība Zemgales mammām**

Katru otro gadu LELBA Jaunatnes nozare rīko labdarības projektus Latvijā, kurus izdomā jaunieši ticības mācības stundās Gaŗezerā vai savās baznīcās. Iepriekšējo gadu projektu izpildījumā Latvijā izdalīja riteņus, kurpes un mugursomas tiem, kuriem šie priekšmeti bija nepieciešami. Pagājušā vasarā man laimējās būt mācītāja Dāga ticības mācības stundā Gaŗezerā. Pirmajā nedēļā viņš mums stāstīja par iepriekšējo gadu projektiem Latvijā un otrā nedēļā viņš uzdeva mūsu klasei izdomāt labdarības projektu. Manā grupā bija Anastasija Perri, Ērika Heinze, Ūve Strautmane un Daina Renerte. Pēc vairāku ierosinājumu apspriešanas norunājām palīdzēt maziem bērniem, jo mēs zinājām, ka visiem nav tik laimīga bērnība, cik mums bija. Lai palīdzētu bērniem, visizdevīgāk ir palīdzēt viņu mammām, izdomājām projektu, kas atbalstītu Zemgales mamas – “Mīlestība mammām”. Kad LELBA apstiprināja šo projektu, katra meitene ar lielu prieku sāka vākt naudu savā pilsētā. Līdz 2016. gada augustam tika saziēdoti apmēram \$65,000 no draudzņu pusdienām, pasākumiem, pārgājieniem un citiem sarīkojumiem.

Kopā ar Ūvi izlidoju no Čikāgas uz Helsinkiem un tad tālāk uz Rīgu 11. augustā. Mēs pavadījām vienu dienu, staigājot pa Vecrīgu, baudot latvisko vidi. Vakarā iesēdāmies 25. autobusā, domājot, ka tas mūs aizvedīs atpakaļ uz mūsu naktsmājām. Diemžēl šis autobuss mūs aizveda uz Ilģuciemu, patālu no Āgenskalna. Ar vāju interneta savienojumu staigājām pēdējā vakara gaismā līdz beidzot nonācām savās naktsmājās. Nākamajā rītā bijām gatavas sākt pildīt projekta mērķi – mīlēt mamas!

Kopā mēs izdalījām 48,600 autiņus, 1,590 mitro salvešu pakas, 504 piena maisījumus zīdaiņiem, 180 vitamīnu pakas, 48 ratiņus, 48 Latvijā ražotas gultiņas un vēl citas mantas 180 Zemgales māmiņām 15 pilsētās. Ceļojums bija nogurdinošs un emocionāls. Mums bija gaŗi saraksti, kurus vakaros lietojām, lai sapakotu katrai mammai nepieciešamās mantas. Kaut arī katru nakti vēlu gājām gulēt un rītos agri cēlāmies, lai spētu visu paredzēto izpildīt, es neko par šo ceļojumu nemainītu. Redzēt, cik priecīga pat viena mamma bija, kad saņēma ratiņus savam mazulim, būtu iemesls vien, lai atgrieztos Latvijā un atkārtotu šādu pieredzi.

Protams, dažās izdalēs bija grūtāk smaidīt nekā citās. Mēs apciemojām mācītāja muižu, kur dzīvoja vairākas daudz bērnu ģimenes bez tekoša ūdens. Arī, uzstādījām gultiņu mazā istabiņā, kur dzīvoja vesela ģimene. Tomēr es esmu ļoti pateicīga par šo pieredzi, jo tā ir daļa no tās Latvijas, kur es agrāk nebiju redzējusi. Šis ceļojums bija pilnīgi savādāks, nekā iepriekšējās sešas reizes, kad esmu bijusi Latvijā. Šādus apstākļus parasti neredz tūristi, bet, manuprāt, katram latvietim ir nepieciešams apzināties, ka ir dažādi dzīves apstākļi Latvijā.

Gribu no sirds pateikties Sv. Pēterā un Ciānas draudzēm Čikāgā par līdzdalību naudas vākšanas akcijās. Liels paldies izdales komandai par vienreizējo piedzīvojumu un mācītājam Dāgam par milzīgo koordinēšanas un organizēšanas darbu. Paldies LELBAi par šī projekta apstiprināšanu. Beidzot, paldies maniem vecākiem par to, ka viņi atbalstīja manu ceļojumu. Man nebija viegli pieņemt to, ka es nespēju palīdzēt visiem tik daudz, cik tas būtu vajadzīgs. Tomēr, tagad esmu pārliecināta, ka manas dzīves nodarbošanās būs ar lielāku mērķi, nekā naudas pelnīšana – ja mans darbs padarīs citus priecīgus, tad es būšu laimīga.

# DRAUDZES DZĪVE

## Padomes sēde oktobrī

Šķirties no grāmatas kādreiz ir ļoti grūti. Par grāmatām un jumta atjaunošanu runājām oktobra mēneša padomes sēdē.

Baznīcas saimnieks Viktors Konters padomei nodeva pagaru sarakstu par visām lietām, kas labojamas mūsu dievnamā. Prioritāte ir jumts. Jauna jumta pārklāja uzlikšana nav vairs tikai vajadzība, bet nepieciešamība pirms ziemas iestāšanās. Izmaksa šim projektam svārstās no \$33,000 līdz \$45,000. Trīs kontraktori ir iesūtījuši savus aprēķinus/tāmes jumta pārsega konstrukcijai ar paskaidrojumiem un vērtīgiem ieteikumiem, tikai padomei jāizšķiras, kuru versiju pieņemt. Rezerves fondā ir nauda, tomēr lūgšim finansiālu atbalstu arī no draudzes locekļiem.

Latviešu valodā lietoto grāmatu vērtība ir ļoti vārīgs jautājums draudzes locekļu vidū. Daži cilvēki saredz lielu vērtību savās vecās grāmatās. Citi tomēr mana, ka baznīca plīst pušu no lietotām grāmatām. Skapji, telpas, kastes, plaukti un galdi ir pilni un apkrauti ar veciem romāniem, dzeju antoloģijām un vēsturiskiem sacerējumiem. Un ļaudis nes vēl klāt un klāt. Bibliotekārēm un palīgiem aiziet neskaitāmas stundas lietotās grāmatas cilājot, šķirojot, vērtējot un saliekot sūtīšanai. Pateicamies visiem, kuri ir kalpojuši šajā jomā. Sūtīšanas izmaksa ir dārga, grāmatas ir smagas. Padome nolēma atbalstīt bibliotēkas vadības lūgumu vairs nepieņemt lietotās grāmatas.

**Lūdzu, draudzes locekļu ievēribai ar šī gada novembra mēnesi vecas lietotās grāmatas uz baznīcu nevest. Tās netiks bibliotēkā pieņemtas.**

Daugavas Vanagi Latvijā pieņem Latvijas vēstures grāmatas, kuras izdala Latvijas armijas ierindām: Izņemiet BIB numuru un rakstiet kā saņēmēju: Daugavas Vanagi Latvija, Slokas iela 122, Rīga, LV-1067. Kontakts: Andrejs Mežmalis, tel: 67325863.

Vēl viena iespēja ir sūtīt grāmatas bezpeļņas organizācijai "Otrā elpa", kas grāmatas pārdos (viņiem ir 2 veikali) un ieņemtus līdzekļus izmantos labdarībai. Tuvāka info: [www.otraelpa.lv](http://www.otraelpa.lv)!

Ja kādam ir vajadzīgs padoms par grāmatu sūtīšanu, var zvanīt Ausmai Ģigai: 651-644-0886 vai Mārim Bergmanim: 651-636-7493.

Draudzes mācītājs Dāgs Demandts arī informēja padomi, ka archibīskape Lauma ir izveidojusi projektu Latvijā "Cīravā lai plūst "dzīvais ūdens"!". Cīravā ir sociālā mājā, kurā dzīvo trūcīgas ģimenes. Mājā nav kanalizācijas pieslēguma, ne tīrs ūdens. Stāvoklis ir ļoti bēdīgs. Archibīskape Lauma pie šī projekta izveidošanas piestrādā un lūdz LELBA draudžu finansiālu atbalstu. Šis ir projekts, kuru mēs varam individuāli atbalstīt, palīdzot mūsu tautiešiem tēvzemē. Čeki rakstāmi mūsu draudzei ar pierakstu "Cīrava".

Nākamā padomes sēde notiks šī mēneša otrajā otrdienā, 8. novembrī, pulksten 19:00. Padomes sēdes ir atklātas, kaut gan drīkst balsot tikai mācītājs un padomes locekļi.

Padomes sekretāre un draudzes darbvede Vija Treiberiga kopā ar Svētrīta Zvanu redakciju

## Dāmu saimes ziņas

Oktobra mēnesī pie galdiņa kalpoja Edija un Roberts Demandti, Inta Grāvīte, Skaidrīte Štolcere, Pauls Švalbe, Kristīne un Benita Štelmacheres, Aija Vijuma. Ziedus uz altāra lika dāmu saime, Laima Dingley, Laila Švalbe, Skaidrīte Štolcere, Irēne Rudzīte. Par sadraudzību rūpējās dāmu saime (Pļaujas svētku siltas pusdienas), Aija Vijuma, Aldis un Laila Švalbes, Štolceru ģimene, Māris un Astrīda Bergmaņi.

Ja varat palīdzēt sadraudzības stundā vai ziedot produktus, lūdzu sazināties ar oktobra/novembra/decembra mēneša darba grupas vadītāju Skaidrīti Štolceri: 763-571-8680.

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai Dingley (612-866-3235) vai Selgai Pētersonei (651-484-6046).



## Lasīšanas pulciņš

Lasīšanas pulciņš skatīsies filmu trešdien, 16. novembrī, plkst. 10:00 no rīta baznīcas lejas telpās. Visi ir mīļi aicināti!



Meistari Dace Lorenz (uz trepēm) un Tadas, krāsojot altāri. Liels paldies meistariem!

Oktobrī tika atjaunots baznīcas altāris, labojot saplaisājušos paneļus un pilnībā pārkrāsojot altāri un sētiņu.



Māc. Dāgs izvizināja katru Latviešu skolas klasi ar jauno liftu.



# Josti Tīna un Dzintars

Kur vijole un klavieres, tur Tīna un Dzintars. Novembra mēneša izdevumā tuvāk iepazīsimies ar ļoti muzikālu pāri – Tīnu un Dzintaru Jostiem. Tīna tika iesvētīta mūsu draudzē pirms 4 gadiem, savukārt Dzintars pirms gada. Abi mākslinieki ir bijuši aktīva mūsu draudzes un arī sabiedrības daļa, bieži mūs iepriecinot ar savu vijoles un klavieru spēli. Gan Tīna, gan Dzintars ir dzimuši un skolā gājuši Latvijā. Tagad jau daudzus gadus viņi ir nostabilizējušies Dvīņu pilsētās, Coon Rapids priekšpilsētā. Paldies viņiem abiem par interviju!

Interviju sagatavoja Edija Banka-Demandta

**Tīna un Dzintar, lūdzu, pastāstiet par sevi (jūsu bērnība, “pirmā” ģimene, studijas)?**

**Dz:** Mēs abi uzaugām ļoti labās un satiecīgās ģimenēs. Tīnai ir vecāks brālis Aleksandrs, man ir divas vecākas māsas Ilga un Maija. Visi viņi ir profesionāli mūziķi (jau pensionējušies). Mūsu vecāki bija pārdzīvojuši kara postu, palikuši dzīvi, par to priecājās un audzināja mūs ar lielu mīlestību. Darba tikums, atbildība un tieksme pēc zinībām bija svarīgi mūsu ģimenēm. Mūsu vecāki nebija komunistu partijā, tāpēc nekādu privilēģiju mums nebija un viss bija jāsasniedz pašu spēkiem. Mums palīdzēja Dieva dotais talants, centība un lielas darba spējas. No mazām dienām mēs sākām kāpt pa izglītības pakāpieniem, līdz, izturot visus konkursus un pretdarbību, tikām līdz pašai augšai – absolvējām Latvijas Valsts konservatoriju. Latvijā tas bija visaugstākais.

**T:** Vēlāk Dzintars turpināja studijas un ar izcilību beidza Pēterburgas konservatoriju kā operas un simfoniskā orķestra diriģents.



Tīna ar vecākiem un brāli Aleksandru.



Dzintars ar vecākiem un māsām Ilgu un Maiju.

**Dz:** Tīna visus gadus līdz atbraukšanai uz ASV mācīja vijolspēli Rīgas Mediņa Mūzikas koledžā, bet es jau no 20 gadu vecuma biju Latvijas Nacionālā simfoniskā orķestra mākslinieks. Pēc studijām Pēterburgā – Latvijas Nacionālās operas un baleta teātra diriģents. Esmu diriģējis gan Londonā, Zalcburgā, gan daudz kur citur.



Dzintars Latvijas Nacionālajā operā pēc Leonkovallo izrādes "Pajaci". 80-tie gadi.



Dzintars koncertā, diriģējot simfonisko orķestri. 80-tie gadi.

### **Kā jūs abi satikāties, kad un kur jūs laulājāties?**

**T:** Mēs satikāmies, kad abi vēl bijām ļoti jauni. Man bija tikai 16 gadi, Dzintaram pāris gadu vairāk. Tas bija Rīgā, abi bijām daudzsološi talanti, stipri samīļējamies un bijām gatavi precēties. Bet mani vecāki par to negribēja ne dzirdēt. Tikai vijole! Kad man palika 21 gads, tad mani vecāki beidzot deva savu piekrišanu un mēs apprecējāmies. Tas bija pirms 39 gadiem.

**Zinu, ka jums ir viens dēls – Bruno. Pastāstiet, lūdzu, mazliet vairāk par viņu un viņa ģimeni, kā arī to, kā jūs dēlam izvēlējāties tik interesantu vārdu!**

**T:** Mūsu dēlam vārdu izvēlējās Dzintars, un man tas iepatīkās. Bruno izauga muzikāli teatrālā vidē un viņam bija dažādas intereses. Viņš beidza Mediņu skolas klavieru klasi un Rīgas franču liceju, tad spēlēja ģitāru un beidzot izvēlējās studēt biznesu.

**Dz:** Latvijas Universitātē Bruno ir ieguvis bakalaura grādu biznesa vadībā un maģistra grādu finansēs. Vēlāk vienu gadu papildinājās Ķīnā – *University of International Business and Economics in Beijing & China Europe International Business School in Shanghai*. Viņš brīvi runā vairākās valodās un ir veiksmīgs savā darbā.

**T:** Bruno ar sievu Agati (viņai ir grāds valodas un kultūras vēsturē) dzīvo un strādā Latvijā. Mums ir mazmeitiņa Līna, kurai nesen palika 3 gadi.





## Kāpēc tieši vijole un klavieres?

**Dz:** Tas patlaban laikam ir visērtākais ansamblis mums abiem.

## Vai kādreiz esat mēģinājuši tādu saspēli – Tīna ar klavierēm un Dzintars ar vijoli?

**T:** Jā, to dažreiz arī darām. Vairāk gan tādos brīžos, kad esmu piekususi spēlēt vijoli. To darījām nupat nesen manā 60 gadu jubilejas koncertā.



Mazmeitiņas Līnas pirmie Ziemassvētki. Visi kopā: Tīna, Dzintars ar Līnu, Agate, Bruno.

## Viens no jūsu sasniegumiem ir jūsu pašu dibināta *Classical Music Academy*, kur pavadāt jūsu ikdienu. Pastāstiet, lūdzu, mazliet vairāk par savu nodarbošanos, savu “maizes darbu”, kā nonācāt pie idejas dibināt savu akadēmiju?

**Dz:** Atbraucot uz ASV, pirmos 5 gadus es strādāju *Metropolitan Music Conservatory*, kur biju *Artistic Director*. Vienlaicīgi pāris gadus arī piestrādāju *Minnesota State University* kā *Adjunct Professor*. Tad arī nobrieda doma par savu skolu un 2005. gadā mēs nodibinājām *Classical Music Academy*. Tīna māca vijolspēli, es mācu klavieres, vijoli, altu, partitūras u.c. Šajos gados esam publicējuši pārdesmit mācību grāmatas vijolei un altam. Daudz laika aizņem arī administratīvie pienākumi, koncertu sagatavošana, mūzikas rakstīšana, mēģinājumi.

## Cik ilgi jūs jau dzīvojat Amerikā?

**Dz:** Es dzīvoju ASV no 1999. gada, bet Tīna atbrauca kādu gadu vēlāk. 2006. gadā ASV valdība man piešķīra *Alien of Extraordinary Ability* statusu un uz tā pamata mēs ieguvām Amerikas pilsonību.

## Kas ir tā viena lieta, kas jums tūlīt iepatikās, ierodoties šajā zemē?

**T:** Visvairāk sirdi sildīja cilvēku smaids un laipnība.

## Kas jums vislabāk garšo?

**Dz:** Esam izauguši ļoti pieticīgos apstākļos, mums garšo gandrīz viss. Lai arī pēdējos gados esam kļuvuši izvēlīgāki, tomēr latviešu ēdieni ir vislabākie.

## Kādi ir jūsu vaļasprieki?

**T:** Draugi mums teica: “Ja dzīvo Minesotā, tad ir jāmakšķerē!” Tad mēs arī iemācījāmies un makšķerējam. Bet sliktos laika apstākļos lasām grāmatas.



## Saprotu, ka Tīna ir kristīta katoļu baznīcā, bet iesvētīta luterāņu. Tu esi bijusi īpaši svētīta, Tīna!

**T:** Jā, es esmu kristīta katoļu baznīcā, kad biju tikai pāris nedēļas veca, jo abi mani vecāki bija katoļticīgi. Izaugu laikā, kad iešana baznīcā bija liegta. Tomēr mani vecāki un it īpaši vecmāmiņa Leontīne mani vienmēr mācīja – “Tu, bērns, vari dzīvot pēc Dieva likumiem arī tad, kad nevari iet baznīcā.”

## Vai savā muzikālajā karjerā jums bieži nākas spēlēt kristīgus gabalus?

**T:** Jā, mēs spēlējam baznīcās, gan arī citos pasākumos. Bet vislabāk mums patīk spēlēt mūsu latviešu draudzei.

Mazā Tīna lepna par savu skaisto kleitu!

# KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS?

## Reformācijai 500 – Mārtiņa Lutera izstāde Minneapolis Institute of Arts

The Minneapolis Institute of Art would like to invite you to attend our special exhibition, **Martin Luther: Art and the Reformation**. This exhibition includes paintings, sculpture, gold, textiles, and works on paper – as well as Luther's personal possessions and recent archaeological finds. The exhibition runs from October 30 through January 15.



**Draudze rīkos ekskursiju otrdien, 13. decembrī, plkst. 12:30.** Lūdzam pieteikties pie mācītāja Dāga. Mums ir rezervētas 15 vietas.



Zeme rīb, rati klauz,  
Kas to zemi rībināja?  
Nu atbrauca Mārtiņdienu  
Deviņiem kumeļiem.

Lai kopīgi svinētu rudens un ziemas satikšanos sestdienā, 2016. gada 12. novembrī plkst. 11:30, baznīcas lejas telpās, lielus un mazus uz **Mārtiņdienu** aicina **Minneapolis/St. Paulas Latviešu skola**. Būs ķekatas, sadziedāšanās, rotaļas, kam sekos svētku mielasts. Viesi, kuri vēlas, drīkst ierasties tradicionālās maskās. Ieeja pret ziedojumu.

### Latviešu skola saka paldies Latvijas valdībai

Minneapolis – St. Paulas latviešu skola šogad saņēma finansiālu atbalstu no Latvijas valdības 1,200 eiro apmērā. Nauda tika saņemta no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas “Valsts valodas politika un pārvalde” ar Latviešu valodas aģentūras (LVA), PBLA (Pasaules brīvo latviešu apvienības) un ELA (Eiropas Latviešu apvienības) palīdzību. Šī nauda bija domāta skolas telpu īres apmaksai, kā arī mācību līdzekļu iegādei. Liels paldies Latvijas valdībai, Latviešu valodas aģentūrai, PBLA, ELA un ALAs Izglītības nozarei, tās vadītājam Andraim Zommerei par atbalstu! Skolas administrācija un vecāki augstu novērtē Latvijas valsts atbalstu mūsu mērķiem uzturēt latviskās izglītības iespējas ārpus Latvijas dzīvojošajām ģimenēm.





## AED CPR apmācības

Svētdien, 13. novembrī, plkst. 11:30 draudzes nama zālē notiks AED – automated external defibrillator and bystander CPR apmācības. Apmācības vadīs Viktors Rozenbergs.



### Laila Robiņa James Goldman lugā “The Lion in Winter” Guthrie teātrī



No 19. novembra līdz 31. decembrim Laila Robiņa piedalās Džeimsa Goldmana (James Goldman) lugā “Lauva ziemā” – “The Lion in Winter”, kuru šoruden iestudē Gatrija teātris: [www.guthrietheater.org](http://www.guthrietheater.org); 818 South 2nd Street, Minneapolis, MN 55415; 612-377-2224.



Notikumi risinās 12. gadsimta beigās. Anglijas Henrijs II savu dzīvesbiedri Eleonoru tur ieslodzītu. Ipaši lielos svētkos viņai atļauj pabūt kopā ar ģimeni: ar trim egoistiskiem, nenovīdīgiem dēliem, kuri ikviens kāro pārņemt ķeniņvalsts troni un iegūt audžumeitu par sievu, kas šobrīd Eleonoras vietā bauda Henrija II “labvēlību”. Luga nosaukta par komēdiju.

### Vai jums patīk opera kinoteātrī?

2016./17. gada sezonā Metropolitana operā paredzētas šādas operas:

- 10. decembrī 11:55 L'AMOUR DE LOIN Kaija Saariaho
- 7. janvārī 11:55 NABUCCO Verdi
- 21. janvārī 11:55 ROMEO ET JULIETTE Gounod
- 25. februārī 11:55 RUSALKA Dvorak (**ar Kristīni Opolais**)
- 11. martā 11:55 LA TRAVIATA Verdi
- 25. martā 11:55 IDOMENEO W. A. Mozart
- 22. aprīlī 11:55 EUGENE ONEGIN Tchaikovsky
- 13. maijā **11:30** DER ROSENKAVALIER R. Strauss (**ar Elīnu Garanču**)

Paskaidrojums: Aiz datuma ir norādīts laiks, cikos izrāde sākas. Lūdzu ievērot, ka viena opera iesākas agrāk. Visas izrādes ir sestdienās. Mineapoles laikrakstā ir vesela lapa ar kino programmām, tur arī atradīsiet operas. Lūdzu ievērot, ka ne visi kinoteātri rāda operas. Labu klausīšanos un skatīšanos!

## Komponists Ēriks Ešenvalds Mineapolē

Svētdien, š.g. 16. oktobrī, plkst. 16:00 notika Latvijas komponista Ērika Ešenvalda audio-vizuāla lekcija par tēmu "Mana mūzikas pasaule vārdos un skaņās" Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes telpās. Šī bija otrā pilsēta, kur komponists uzstājas, jo visa turneja ASV ir iekļauta Latvijas simtgades norises programmā. Komponists jau ir starptautiski pazīstams ar saviem darbiem. Sīks un izsmelošs apraksts parādījās laikrakstā "Laiks" š.g. 37. numurā.

Dvīņu pilsētu sabiedrība bija sajūsmināta redzēt un noklausīties viņa lekciju ar video ierakstu papildinājumiem skaņās un skatos. Visu sarīkojumu bagātināja Mineapoles jauktais koris Gunas Kalmītes Skujiņas vadībā, Birutas Sprūdes klavieru pavadījumā, bet latviešu skolas bērnu kori apmācīja Benjamiņš Aļle.

Sarīkojumu vadīja un publiku ar komponistu iepazīstināja Pēteris Kalniņš, kurš pats ir koris un koncertapvienības loceklis. Laiks arī bija labvēlīgs, mākoņains un silts, kas neatbaidīja latviešu mūzikas cienītājus. Zāle bija pilna. Komponists izrādīja īstu prieku un patiku būt kopā ar mums, izstarodams labestību un sirsnīgu kontaktu ar publiku. Priekšlasījumu ievadīja profesionālas skaņas un skati no Latvijas – īsi un kodolīgi, bez pārspīlējumiem. Sekoja lekcija – kā top mūzikāls darbs – simfonija – Ziemeļu gaisma – kora mūzika, kā norit sagatavošanās darbi ar ierakstiem, intervijām. Viss tas tika pasniegts saprotamā valodā, kas ienesa vieglumu, valodas skaistumu un izcēla tās muzikalitāti.

Koris dziedāja tautas dziesmu "Saule brida rudzu lauku" G. Skujiņas vadībā, divām dziesmām "Gaisma aust!" un "Dvēseles dziesma" pie klavierēm bija pats mākslinieks un papildināja kori, kur sevišķi izcēlās un publiku sajūsmināja mūsu jaunie solisti – Pauls Švalbe (17 g.v.) un Kaija Halvorsone (11 g.v.). Daudziem no mums bija mitras acis – prieka un pārdzīvojumu pilnas, ko izsauca dziesma. Koris dziedāja ar prieku un pacilājumu, saņemot uzslavu no komponista.

Pēc aplausiem, ziediem un dāvanām ar komponista dziesmu ierakstiem CD formātā, ko saņēma visi mākslinieki, visi sadraudzīgi tērzēja un čaloja ar vīna glāzi rokā vēl labu laiku. Neviens mājās neaizgāja nesajūsmināts, bet priecīgs, ka atnāca.

Dzirdēju tikai labas atsauksmes, pārsteigumu, ka tik talantīgi, apdāvināti un spējīgi cilvēki mums ir. Un kā mums patika šis sarīkojums – "atstāja sirsnīgu un mājīgu iespaidu viss priekšnesums, labi visu varēja saprast un sekot līdzī, solistei trešā dziesma patika, solists bija dzirdējis trešo dziesmu, bet ne visus vārdus, spējīgs komponists ar lielisku uzstāšanās veidu publikas priekšā un vieglu kontaktēšanos ar to, viegli klausīties un sekot līdzī piedzīvojumu gaitai un visai darba attīstībai, pārliecinošs un iedvesmojošs devums mums, ļoti patika, vienreizējs, sirsnīgs un mīļš pats komponists, mūzikas kolāža skaista, esmu sajūsmināts par labo mūzikālo sniegumu – kas izraisīja īstu baudu."

Augšā minētais bija noklausīts pēc lekcijas un mūzikāliem priekšnesumiem. Pateicība Aldim Švalbem par tehnisko nodrošinājumu, lai viss notiktu gludi. Rīkotāja bija Minesotas latviešu koncertapvienība, kas gaida mūs visus nākošajā sarīkojumā.

Jānis J. Dimants, Jr., M.D.

Informācija plašsaziņas līdzekļiem, 2016. gada 4. oktobrī  
**Šodien stājas spēkā grozījumi Latvijas Okupācijas muzeja likumā**

**4. oktobrī stājas spēkā grozījumi Latvijas Okupācijas muzeja likumā, kas Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriāla kompleksam piešķir nacionālā interešu objekta statusu un nosaka tā būvniecības turpmāko gaitu.**

Likumā teikts, ka Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriāla kompleksa būvniecības projekts ietver muzeja esošās ēkas pārbūvi, tai skaitā jaunas piebūves (Nākotnes nams) būvniecību, un Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriāla būvniecību.

Kompleksa būvniecības projektu paredzēts īstenot līdz 2018. gada 1. oktobrim divās kārtās, par katru kārtu iesniedzot Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijai atsevišķu būvniecības ieceres iesniegumu. Pirmajā kārtā veiks muzeja ēkas pārbūves, tai skaitā Nākotnes nama būvniecību, bet otrajā kārtā — Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriāla būvniecību. Būvdarbu kontroli un pieņemšanu ekspluatācijā veiks Būvniecības valsts kontroles birojs.

Pēc būvdarbus pabeigšanas muzejam būs nepieciešams vēl ne mazāk kā pusgads ekspozīcijas iekārtošanai rekonstruētajā un paplašinātajā izstādes zālē. Līdz šim Okupācijas muzeja jaunās ekspozīcijas izveidei un muzeja iekārtošanai Nākotnes namā saziēdota 1,5 miljons eiro. Šos līdzekļus 12 gadu laikā saziēdojušas 1110 privātpersonas un organizācijas no ASV, Austrālijas, Kanādas, Latvijas, Vācijas, Apvienotās Karalistes, u.c. valstīm.

Papildu informācijai:

Inese Krieviņa

Latvijas Okupācijas muzeja

Sabiedrisko lietu vadītāja

Tālr.: 67229244

**Okupācijas muzeja priekšsēdis Valters Nollendorfs par grozījumiem OM likumā: Latvijas valdībai ir dotas visas iespējas un līdz ar to atbildība izpildīt savu solījumu**

Grozījumi Latvijas Okupācijas muzeja likumā: Saruna ar Latvijas Okupācijas muzeja biedrības valdes priekšsēdi Valteru Nollendorfu.

Šā gada 8. septembrī Saeima trešajā lasījumā ar 57 balsīm apstiprināja grozījumus Latvijas Okupācijas muzeja likumā, kas līdzina ceļu gan Muzeja ēkas pārbūvei un piebūvei, gan arī Padomju okupācijas upuru piemiņas memoriāla celtniecībai līdz 2018. gada rudenim. 20. septembrī grozījumus prezidenta Raimonda Vējoņa prombūtnē parakstīja Saeimas priekšsēdētāja Ināra Mūrniece. Likums stājas spēkā 4. oktobrī. Par to saruna ar OMB valdes priekšsēdi un Muzeja Nākotnes Nama projekta vadītāju Valteru Nollendorfu.

Inese Krieviņa: Pirmā reakcija?

Valters Nollendorfs: Dziļā pozitīva atvieglojuma nopūta. Un dziļā ieelpa tam, kas vēl jādara.

IK: Kas, Jūsaprāt, svarīgākais šajos grozījumos?

VN: Pats svarīgākais nav tas, kas izteikts likumā, bet kas no tā izriet. Proti: Latvijas valdībai ar šiem grozījumiem ir dotas visas iespējas un līdz ar to atbildība izpildīt savu solījumu, rīcības un finansējuma plānu beidzot uzcelt gan Gunāra Birkerta projektēto Nākotnes Namu, gan arī Kristapa Ģeļža projektēto Memoriālu. Katrā ziņā – paldies Saeimai, paldies valdībai par gatavību darbu novest līdz galam.

IK: Kā likuma grozījumi to nodrošina?

VN: Pirmkārt – piešķirot šiem objektiem "nacionālo interešu objekta" statusu, kas nozīmē, ka projekts nav jāaptur, ja būvniecības laikā tiek ierosināta tiesvedība. Otrkārt – nododot būvvaldes funkcijas Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijai (VARAM) Rīgas būvvaldes vietā. Kā zināms, Rīgas būvvalde ir iestāde, kura liedzās izsniegt būvatļauju. Viss celtniecības process tagad būs valdības iestāžu ziņā. Treškārt – nosakot ar likumu specifiskus termiņus projekta īstenošanai – līdz 2018. gada rudenim. Nākotnes Nama celtniecību paredzēts sākt kā pirmo. Principā tehniskie plāni celtniecībai bija gatavi jau pirms pusotra gada. No tā visa izriet mans secinājums, ka tagad Saeima valdībai ir devusi iespēju projektu īstenot. Valdība ir apstiprinājusi projekta finansējuma plānu. Jāpiebilst – desmit gadus pēc tam, kad tas pirmoreiz apstiprināja.

IK: Ko tas nozīmē Muzejam?

VN: Tas nozīmē, ka sāksies intensīvs darba periods, lai Muzejs būtu pilnībā gatavs strādāt Nākotnes Namā, kolīdz tad būs uzcelts. Līdz šim esam strādājuši gaidot, nogaidot un atkal gaidot. Muzeja darbs nav apstājies. Arī Nākotnes Namam daudz kas sagatavots, bet tas vienmēr bijis jāpabīda uz priekšu. Tagad nu jāsāk strādāt pēc Nākotnes Nama celtniecībai izstrādātā laika plāna. Divu gadu laikā Muzejam līdz galam jāizveido un jāuzbūvē jaunā ekspozīcija, jāplāno iekārtas un mēbeles, jāgatavo personāls darbam jaunajos apstākļos. To Muzejs jau sācis darīt, negaidot, kad beidzot piebrauks buldozeri.

IK: Vai Muzejam pietiks līdzekļu, lai iekārtotos darbam jaunajā ēkā?

VN: Muzeja iekārtošanai Nākotnes Namā ziedotie līdzekļi ir uzkrāti sevišķos kontos, patlaban apaļos skaitļos 1,2 miljoni eiro. Provizoriskie aprēķini liecina, ka ar to pietiktu. Taču ceram, ka tie, kas reiz solīja ziedot, kad beidzot ēka sāks celties, savus solījumus pildīs. Būtu labi, ja mēs Muzeju Nākotnes Namā ne tikai varētu iekārtot, bet arī uzkrāt līdzekļus ilgtermiņa ieguldījumu veidā, lai Muzeju vēl ilgi uzturētu un pēc vajadzības atjaunotu. Iespēju ziedot telpu iekārtošanai un jaunās ekspozīcijas stendiem vēl daudz. Tai pašā laikā nedrīkstam aizmirst, ka Nākotnes Nams ir svarīgs priekšnoteikums, lai muzejs varētu pilnvērtīgi strādāt. Tāpēc ne tikai Nākotnes Namam, bet arī ikdienas darbam nepieciešami līdzekļi. Ceram uz atsaucību. Esam paredzējuši visu ziedotāju un ar ziedojumiem pieminēto vārdus guldīt sevišķā kapsulā Nākotnes Namā. Ir vēl laiks.

IK: Kāds ir Jūsu vēlējums, jauno posmu sākot?

VN: 2018. gadā, kad Latvija svinēs savu simtgadi, Latvijas Okupācijas muzejam būs 25 gadi. Jaunā ekspozīcija Nākotnes Namā ļaus apmeklētājam izprast triju okupāciju smagos noziegumus pret Latvijas valsti, tautu un zemi. Tā pieminēs svešo varu nodarījumus un upurus. Bet tā arī liecinās par tautas spēju izturēt un atjaunot savu valsti. Tā būs mūsu dāvana Latvijai 100. dzimšanas dienā.

Inese Krieviņa,  
Latvijas Okupācijas muzeja  
Sabiedrisko lietu vadītāja  
Tālr.: 67229244



PIEKTDIEN, 2016. GADA 11. NOVEMBRIĀ, PLKST. 12:00 PUSDIENLAIKĀ  
LATVIEŠU EV. LUT. BAZNĪCAS LEJASSTĀVA ZĀLĒ  
3152 17TH AVE S, MINEAPOLĒ

Korporāciju Kopa Minesotā (K!K!M!) ielūdz uz informatīvu pēcpusdienu  
ar žurnālistu no Latvijas

## ULDI BRŪNU

**Runa “Dzīve Latvijā un dubultpilsonības svarīgums mūsu valsts  
pastāvēšanai nākotnē”**



Ieeja pret labprātīgiem ziedojumiem, sākot ar \$10.00.  
Pēc runas būs sadraudzība ar picu un atspirdzinājumiem.  
LOAM uzdevumā rīko Korporāciju Kopa Minesotā (K!K!M!)

\*\*\*

Uldis Brūns ir dzimis Austrālijā, kur viņš ieguva bakalaura grādu politikā un vēsturē. Pēc tam turpināja studijas tieslietās un strādāja kā jurists privātā firmā un Dienvidaustrālijas Izglītības ministrijā. Ģimenē Uldis bija latviski audzināts un iesāka projektu Austrālijas latviešiem “Ziedot vienu gadu Latvijai”. Uldis aizbrauca uz Latviju 2005. gadā, dabūja darbu Aizsardzības ministrijā sakarā ar NATO samitu Latvijā. Darbs ministrijā tika pagarināts vairākus gadus un Uldis izvēlējās palikt Latvijā, kur dzīvo jau 11 gadus.

Sabiedriski-politiskā jomā Uldis ir patriotiski domājošs. Kā žurnālists ir publicējis rakstus “Laikā” un “Latvija Amerikā”. Strādājis ar PBLA Latvijas darbiniekiem dubultpilsonības jautājumu atrisināšanas lomā un ir tulks daudzām valsts un privātām iestādēm. Uldis arī ir sportists, piedalījies “Trīszaigžņu spēlēs” un citos Latvijas turnīros, spēlējot ALAs basketbola vienībā.



# LATVIJAS VALSTS SVĒTKU AKTS

SESTDIEN, 2016. GADA 19. NOVEMBRĪ, PLKST. 1:00 PĒCPUSDIENĀ  
LATVIEŠU DRAUDZES DIEVNAMĀ  
3172 17TH AVE S, MINEAPOLĒ

## SVĒTBRĪDIS

\*

**Svētku runa – “Latvija ceļā uz simtgadi, valsts politiskā, ekonomiskā un kultūras dzīve šodien. Trimdas preses loma un uzdevumi.”**

**Ligita Kovtuna**

Laikrakstu “Brīvā Latvija” un “Laiks” galvenā redaktore

\*

**APSVEIKUMI – APBALVOJUMI – ATZINĪBAS RAKSTI**

\*

**MUZIKĀLĀ DAĻA**

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes koris ar  
latviešu skolas bērnu piedalīšanos

\*

Kafijas galds ar svētku kliņģeri

\*\*\*

Lūdzam ziedojumus sākot ar \$10.00, bērniem un skolniekiem ieeja brīva.

Svētku aktu rīko Korporāciju Kopa Minesotā (K!K!M!)

Latviešu organizāciju apvienības Minesotā (LOAM) uzdevumā.

# Latvija

Ar skatu pavērstu sentēvu sētai  
Slīd domu gaita man  
Gan pagātnē, gan dienās šajās

Tur tēvu tēvi brīvību alka  
Tīreļu purvā, Ložmetēju kalnā  
Nāves salā, vēlāk Volhovā, purvā  
Tur cīņa sprēgāja  
Pret varmāku, ienaidnieku senu  
Kā vienu, tā ir otru

Un brīvības gaisma ausa  
Sarkan'balt'sarkana  
Tas novembra mēneša  
Astoņpadsmītā, tumsā  
Tur sauja drošsirdīgu vīru  
Mums valsti radīja  
Pašnoteikšanu, brīvību gribēja

Vēl smagas cīņas  
Daudz varonības  
Gan lija asinis  
Tak apņēmība bija  
Tad laime smaidīja pār Latvju tautu  
Tik niecīgu, brīvīb's alkas pilnu

Tur mūsu tēvu tēvi, kā saimnieces, tā ganu zēni  
Ar prieku sirdīs un apņēmību garā, sev valsti cēla un labklājību guva  
Tie laiki īsi, kad laimīgi mēs bijām  
Drīz negaisi pār zemi gāja un trīskārši mūs okupēja  
Pirms sirotāji senie, tie spilgti sārtā krāsā  
Mūs' tautu nīdēja un brīvību mums ņēma  
Tad naglām apkalti mūs it kā glāba  
Tie jauni varmākas no verdzinieku kārtas  
Un mūsu jaunekļi, kā arī vīri, par jaunu asinis uz zemi lēja

Tur verdzīb's gaitā, gan sarkano, gan zili pelēko  
To mūsu cerību dubļos brida  
Tak laiki gāja un tauta modās  
Jauns cerīb's dīglis pašapziņa radās  
Valsts sarkan'balti sarkanā no jauna radās  
Ilgās, cerībās, pie ugunskuriem, barikādēm  
Vienoti mēs bijām. Tik neilgi!

Gan vadoņiem, gan nodevējiem, kangariem  
Okupantu paliekām, to pēcnācējiem  
Varas un bagātības kāriem  
Bij' rūpe sava, ne atgūtās valsts slava  
Mūs lielais lācis liegi kāro  
Tik grūtā darbā, apņēmībā labklājību gūsim  
Vienoti mēs tautu glābsim. Dievs! Dodi spēku

Juris Plēsums  
2016. gada 18. novembris



Mineapolis – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes  
(3152 17th Ave S, Minneapolis)

dāmu saime

sirsnīgi aicina jūs uz

## **ZIEMSVĒTKU TIRDZIŅU**

sestdien, 3. decembrī, 2016

11 am – 3 pm



Tautisko ēdienu galds

ēšanai uz vietas no 12 līdz 2 pm.

Līdzņemšanai uz mājām,

sākot no 12 pm. Numurus izdalīs 11 am.



Latvian Ev. Luth. Church of Minneapolis – St. Paul  
(3152 17th Ave S, Minneapolis)

Ladies Aid

invites you to their

## **CHRISTMAS BAZAAR**

on Saturday, December 3, 2016

11 am – 3 pm



Latvian food for your dining pleasure

from 12 to 2 pm.

Bake Sale starting at 12 pm.

Numbers given out at 11 am.



# ZIEDOJUMI

Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudzes dāmu saimes šī gada 3. decembra

## ZIEMSVĒTKU TIRDZIŅAM

Produkti piesakāmi, zvanot Skaidrītei Štolcerei 763-571-8680

♥ Produkti, kas piesakāmi līdz 25. novembrim:

sula, sēnes, siļķes, skābi gurķi, dzērveņu ievārījums, bietes

♥ Mājās cepti gardumi, piesakāmi līdz 25. novembrim:

ūdens klinģeri, ābolu maize, rupjmaize, ābolu kūka, biezpienmaize, Aleksandra kūka, citas saldas plātsmaizes, maizītes, cepumi

♥ Mājās sagatavoti ēdieni aukstam galdam, piesakāmi līdz 25. novembrim:

aukstā gaļa, kartupeļu salāti, sakņu salāti, marinētas zivis

Ja vēlaties ziedot naudu, čekus lūdzu rakstīt: Latvian Ev. Luth. Church Ladies Aid

Un nosūtīt baznīcai: 3152 17th Ave S, Minneapolis, MN 55407



Ziedošu \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ziedotāja vārds \_\_\_\_\_

Tālrunis \_\_\_\_\_





## Pateicības

Sirsnīgs paldies draudzes mācītājam Dāgam Demandtam par apsveikumu un lūgšanu, pieminot manu ordināciju diakones amatā kopš 30 gadiem, draudzes priekšniecei Kristīnei Konterei par skaistajām 30 rozēm, bijušajiem “Mazajiem Bībelniekiem” (Bībeles stundu grupa, ko vadīju 26 gadus) un ikvienam apsveicējam!

Lai slava Dievam un pateicība par Viņa vadību!

Diakone emeritus Milda Dauka



Sveicināts, mācītāja kungs!

Mīļš paldies par apciemojumu mūsu ģimenes patriarha Visvalža Vanaga dzimšanas dienā. No lielās svinēšanas viņš gan otrā dienā atcerējās tikai jūsu apciemojumu, daudz bērņus un lielu troksni. Visas mūsu lielās dzimtas vārdā – mīļš paldies. Tāpat paldies par puķēm no baznīcas altāra.

Paldies!

Vilhelmine Vanaga



## Nekustamo īpašumu aģente

### Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612.991.1760

larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli – kārtoju (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta māklere Minesotā, kā daļa no “Lakes Area Realtors”. Mēs strādājam pa visu Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazinaties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!

## Sludinājumi

### IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
  - Sakārtoju mantas pārdošanai.
  - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
  - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

zaeska@frontiernet.net

# Estate Sale



### PALĪDZU MĀJU PIRKŠANĀ UN PĀRDOŠANĀ

Apmēram 30 gadus esmu palīdzējis pircējiem un pārdevējiem realizēt viņu sapņus un vajadzības 40+ pilsētās Dvīņu pilsētu apkārtnē. Izpētu mājas vērtību, iesaku remontdarbus, lai paceltu vērtību, varu arī palīdzēt ar remontdarbiem, izskaidroju dokumentus, likumus, finansēšanas iespējas un nokārtoju vajadzīgās inspekcijas.

Lūdzu zvaniet vai sūtiet e-pastu:

Māris Kurmis – Counselor Realty

612-558-6784 (mobīlais), mkurmis@hotmail.com

www.mkurmis.counselorrealty.com



### VISI DZER TĒJU

**La Société du Thé** tējas veikals pastāv jau sešpadsmit gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12:00 līdz 18:00, sestdienās no 10:00 līdz 17:00, svētdienās slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Božena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, [www.teashop.us](http://www.teashop.us)



**LATVIAN EV. LUTH. CHURCH**

of Minneapolis and St. Paul  
3152 17th Avenue South  
Minneapolis, Minnesota 55407

**NON-PROFIT ORGANIZATION  
U. S. POSTAGE PAID  
TWIN CITIES MN  
Permit no. 90327**

Change Service Requested**Church Services and Calendar of Events**

Sunday, October 30, 10 am – Reformation Day Church Service with Holy Communion followed by fellowship.

Friday, November 4, 6 pm – Midwest Latvian Lutheran Church Conference Dinner, followed by a short play and meeting with Archbishop Lauma Zušēvics.

Saturday, November 5, 9:15 am – Lecture by Walter Sundberg “Lutheran Understanding of Ordination” & Gracia Grindal “Lutheran Understanding of Women’s Ordination”.

Sunday, November 6, 10 am – Church Service with Dean Ilze Larsen preaching. The Soul of Minneapolis will be performing and Tīna (violin) and Dzintars (piano) Josts. Fellowship follows.

Sunday, November 13, 10 am – Church Service followed by fellowship and at 11:30 AED and bystander CPR training by Viktors Rozenbergs.

Thursday, November 17, 11 am – Morning Bible study.

Sunday, November 20, 10 am – Memorial Day Church Service with Holy Communion followed by fellowship.

Sunday, November 20, 12:30 pm – Service at Lakewood Cemetery Mausoleum Chapel.

Tuesday, November 22, 7 pm – Evening Bible study.

Sunday, November 27, 11 am – First Advent Church Service followed by fellowship.

Saturday, December 3, 12 pm-3 pm – Christmas Bazaar (see add).

**SVĒTRĪTA ZVANUS** izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze. Redakcijas kollēģijā: māc. D. Demandts, E. Banka-Demandta (612-280-6180), S. Dombrovska, R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, R. Prauliņa, L. Sproģis, S. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt DATORRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 17. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu numura iznākšanai – apm. vienu mēnesi. Redakcija lūdz \$25.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

**CIENĪJAMIE LASĪTĀJI!** Lūdzu paziņojiet ADRESES MAIŅU draudzes birojā. Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.